

SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Seater with Crimp 6.5 Creedmoor - 7/8"

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

Specs:

- Thread: 7/8"

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Seater with Crimp 6.5 Creedmoor - 7/8"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008196
- Mfr. No.: 3163404
- Cartridge: 6.5 Creedmoor
- Die Style: Bullet Seating Die
- Threads: 7/8"
- Delivery weight: 0.35kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL GECHOSSETZMATRIZE MIT CRIMPFUNKTION FÜR LANGWAFFENKALIBER](#)
- [English: TRIEBEL Seater with Crimp Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles TRIEBEL con Crimp](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le Siège de balle avec sertissage TRIEBEL](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seatore TRIEBEL con Crimp](#)
- [Norsk: TRIEBEL Seater med Krimp Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania TRIEBEL Seater z Crimpem](#)
- [Suomi: TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS KÄYTTÖOPAS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL SEATER MED CRIMP FÖR GEVAR CALIBERS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro TRIEBEL Seater s Crimpem pro puškové ráže](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL GECHOSSETZMATRIZE MIT CRIMPFUNKTION FÜR LANGWAFFENKALIBER

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für die TRIEBEL Geschossetzmatrize mit Crimpfunktion entschieden haben. Dieses Produkt ist speziell für die Verwendung mit dem Kaliber 6,5 Creedmoor konzipiert. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung, ob das Produkt in einwandfreiem Zustand ist.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle umgehend den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufaktionen auf der EU Safety Gate Plattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, beim Arbeiten mit der Geschossetzmatrize.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und aufgeräumt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den dafür vorgesehenen Geschossen, um das Risiko von Fehlfunktionen zu minimieren.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Matrize gelangen.
- Vermeiden Sie es, das Produkt zu verwenden, wenn Sie müde oder abgelenkt sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung der Matrize:

- Überprüfen Sie, ob alle Teile der Matrize vorhanden sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Matrize sauber und frei von Verunreinigungen ist.

2. Installation:

- Schrauben Sie die Matrize mit dem Gewinde von 7/8" sicher in Ihre Presse.
- Achten Sie darauf, dass die Matrize fest sitzt und keine Spielräume vorhanden sind.

3. Einstellung der Crimpfunktion:

- Wählen Sie den passenden Setzstempel für das verwendete Geschoss.
- Stellen Sie die Crimpfunktion ein, je nachdem, ob Sie mit oder ohne Crimp arbeiten möchten.

4. Verwendung des Geschossetzers:

- Führen Sie das Geschoss in die Führungsbuchse ein.
- Betätigen Sie die Presse, um das Geschoss präzise zu setzen.
- Überprüfen Sie nach dem Setzen des Geschosses, ob es fest sitzt.

5. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie die Matrize gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie die Matrize an einem sicheren Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile des Produkts in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder Fragen zu diesem Produkt, konsultieren Sie bitte die Bedienungsanleitung oder wenden Sie sich an den Hersteller.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Halten Sie sich an diese Anweisungen, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und die bestmögliche Leistung aus Ihrer TRIEBEL Geschossetzmatrize zu erzielen.

TRIEBEL Seater with Crimp Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Seater with Crimp for Rifle Calibers. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your product. Please read this manual carefully before using the seater, and keep it for future reference.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as a bullet seating die.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when handling ammunition and reloading equipment.
- Keep the product out of reach of children and individuals who may not understand its use.
- Inspect the product regularly for any signs of wear or damage before use.
- Do not use the product if any parts are damaged or missing.
- Follow local laws and regulations regarding the handling and use of ammunition and reloading equipment.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazards:**

- Improper use of the seater may lead to misfires or accidents.
- The crimping feature, if misused, may cause bullet deformation or improper seating.

- **Avoiding Hazards:**

- Always ensure that the bullet is correctly positioned in the seater before applying pressure.
- Do not exceed the recommended torque when adjusting the seaterhead.
- Use the appropriate seaterhead for the bullet caliber to improve accuracy and safety.
- Do not modify the seater or use it for purposes other than intended.

- **AgeSpecific Warnings:**

- This product is not intended for use by individuals under the legal age for handling ammunition and reloading equipment. Ensure that all users are of legal age and have received proper training.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is securely mounted and stable.
- Thread the TRIEBEL Seater onto the reloading press using the 7/8" thread.
- Tighten the seater securely but avoid overtightening.

2. Usage:

- Select the appropriate seaterhead for your bullet type. Replace the seaterhead if necessary.
- Insert the cartridge case into the reloading press.
- Position the bullet in the mouth of the cartridge case.

- Slowly pull the handle of the reloading press to seat the bullet. Ensure the bullet is seated to the desired depth.
- If crimping is required, follow the instructions to apply the crimp securely.
- After use, clean the seater to maintain its functionality.

Disposal Instructions

- Dispose of the product and any packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal of reloading equipment.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the TRIEBEL Seater with Crimp, please refer to the product manual or contact the manufacturer directly for assistance. Ensure you have your product details ready when reaching out for support.

Thank you for taking the time to read this safety instruction guide. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy your reloading experience with the TRIEBEL Seater with Crimp!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles TRIEBEL con Crimp

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles TRIEBEL con Crimp para calibres de rifle 6.5 Creedmoor. Este producto está diseñado para ofrecerte precisión y facilidad de uso al asentar tus proyectiles. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía te proporcionará información sobre cómo usar el producto de manera segura, así como instrucciones de instalación y disposición.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el producto en un entorno bien ventilado.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Usa gafas de seguridad y guantes adecuados al manipular el Asiento de Projectiles.
- Mantén el Asiento de Projectiles fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- No utilices el producto si está dañado o si notas alguna anomalía en su funcionamiento.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.
- Revisa regularmente las actualizaciones de retiradas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros Potenciales:

- El mal uso del Asiento de Projectiles puede causar lesiones o daños.
- El crimpado incorrecto puede afectar la precisión de tus disparos.

• Instrucciones para Evitar Peligros:

- Asegúrate de que el Asiento de Projectiles esté correctamente instalado antes de su uso.
- No fuerces el mecanismo al asentar el proyectil.
- Verifica que la cabeza del asiento esté bien ajustada y en buen estado antes de cada uso.

• Advertencias Específicas:

- Este producto no es adecuado para menores de 18 años.
- Asegúrate de tener la capacitación adecuada en recarga de municiones antes de usar este producto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el equipo de recarga esté apagado y desconectado.
- Coloca el Asiento de Projectiles en el soporte de la prensa de recarga y asegúralo con firmeza.
- Verifica que la rosca de 7/8" esté bien ajustada.

2. Uso:

- Coloca un casquillo vacío en el lugar designado de la prensa.
- Inserta el proyectil en el casquillo.
- Baja el mango de la prensa para asentar el proyectil. Si decides crimpado, ajusta la configuración

- según tus necesidades.
- Repite el proceso para los proyectiles restantes.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Asiento de Proyectiles regularmente para evitar acumulaciones de residuos.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones de Disposición

- Cuando ya no necesites el Asiento de Proyectiles, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la disposición de productos de recarga y asegúrate de seguirlas.
- Si el producto está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o asistencia adicional, consulta el manual de usuario que se encuentra en la página web del fabricante. Allí encontrarás información sobre accesorios y piezas de repuesto.

Siguiendo estas pautas de seguridad, podrás disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva con tu Asiento de Proyectiles TRIEBEL. Recuerda siempre priorizar la seguridad y la responsabilidad en el manejo de productos de recarga.

Guide de sécurité pour le Siège de balle avec sertissage TRIEBEL

Introduction

Merci d'avoir choisi le Siège de balle avec sertissage TRIEBEL pour calibres de fusil. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des lignes directrices pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le siège, et conservez-le pour référence future.

Lignes directrices générales de sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues en tant que die de siège de balle.
- Portez toujours un équipement de sécurité approprié, y compris une protection oculaire, lors de la manipulation de munitions et d'équipements de rechargement.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes qui pourraient ne pas comprendre son utilisation.
- Inspectez régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Ne pas utiliser le produit si des pièces sont endommagées ou manquantes.
- Respectez les lois et règlements locaux concernant la manipulation et l'utilisation de munitions et d'équipements de rechargement.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

• Risques :

- Une utilisation incorrecte du siège peut entraîner des ratés ou des accidents.
- La fonction de sertissage, si mal utilisée, peut provoquer une déformation de la balle ou un mauvais placement.

• Éviter les risques :

- Assurez-vous toujours que la balle est correctement positionnée dans le siège avant d'appliquer une pression.
- Ne dépassez pas le couple recommandé lors de l'ajustement de la tête de siège.
- Utilisez la tête de siège appropriée pour le calibre de la balle afin d'améliorer la précision et la sécurité.
- Ne modifiez pas le siège et ne l'utilisez pas à des fins autres que celles prévues.

• Avertissements spécifiques à l'âge :

- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes de moins de l'âge légal pour manipuler des munitions et des équipements de rechargement. Assurez-vous que tous les utilisateurs sont d'âge légal et ont reçu une formation adéquate.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que votre presse de rechargement est solidement fixée et stable.
- Vissez le Siège de balle TRIEBEL sur la presse de rechargement en utilisant le filetage de 7/8".

- Serrez le siège de manière sécurisée, mais évitez de trop serrer.

2. Utilisation :

- Sélectionnez la tête de siège appropriée pour votre type de balle. Remplacez la tête de siège si nécessaire.
- Insérez la douille dans la presse de rechargement.
- Positionnez la balle dans l'embouchure de la douille.
- Tirez lentement sur la poignée de la presse de rechargement pour placer la balle. Assurez-vous que la balle est placée à la profondeur souhaitée.
- Si un sertissage est nécessaire, suivez les instructions pour appliquer le sertissage de manière sécurisée.
- Après utilisation, nettoyez le siège pour maintenir sa fonctionnalité.

Instructions de disposition

- Disposez du produit et de tout matériel d'emballage conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contactez les autorités locales de gestion des déchets pour obtenir des conseils sur l'élimination appropriée des équipements de rechargement.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le Siège de balle avec sertissage TRIEBEL, veuillez vous référer au manuel du produit ou contacter directement le fabricant pour obtenir de l'aide. Assurez-vous d'avoir les détails de votre produit prêts lorsque vous demandez de l'aide.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide d'instructions de sécurité. Votre sécurité et votre satisfaction sont nos priorités. Profitez de votre expérience de rechargement avec le Siège de balle avec sertissage TRIEBEL !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seatore TRIEBEL con Crimp

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seatore TRIEBEL con Crimp per Calibri di Fucile. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il seatore e di conservarlo per riferimenti futuri.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto come matrice per l'inserimento di proiettili.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, quando maneggi munizioni e attrezzature per la ricarica.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e persone che potrebbero non comprenderne l'uso.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto se alcune parti sono danneggiate o mancanti.
- Segui le leggi e i regolamenti locali riguardanti il maneggio e l'uso di munizioni e attrezzature per la ricarica.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Pericoli:

- Un uso improprio del seatore può portare a esplosioni o incidenti.
- La funzione di crimpatura, se utilizzata in modo errato, può causare deformazione del proiettile o inserimento improprio.

• Evitare i Pericoli:

- Assicurati sempre che il proiettile sia correttamente posizionato nel seatore prima di applicare pressione.
- Non superare la coppia raccomandata durante la regolazione della testa del seatore.
- Usa la testa del seatore appropriata per il calibro del proiettile per migliorare l'accuratezza e la sicurezza.
- Non modificare il seatore né utilizzarlo per scopi diversi da quelli previsti.

• Avvertenze Specifiche per l'Età:

- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di individui al di sotto dell'età legale per il maneggio di munizioni e attrezzature per la ricarica. Assicurati che tutti gli utenti siano di età legale e abbiano ricevuto la formazione adeguata.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa per la ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
- Avvita il Seatore TRIEBEL sulla pressa per la ricarica utilizzando il filetto da 7/8".
- Serrare il seatore in modo sicuro, ma evita di stringere eccessivamente.

2. **Uso:**

- Seleziona la testa del seatore appropriata per il tuo tipo di proiettile. Sostituisci la testa del seatore se necessario.
- Inserisci il bossolo nella pressa per la ricarica.
- Posiziona il proiettile nella bocca del bossolo.
- Tira lentamente la maniglia della pressa per la ricarica per inserire il proiettile. Assicurati che il proiettile sia inserito alla profondità desiderata.
- Se è necessaria la crimpatura, segui le istruzioni per applicare la crimpatura in modo sicuro.
- Dopo l'uso, pulisci il seatore per mantenere la sua funzionalità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto e qualsiasi materiale di imballaggio in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei normali rifiuti domestici.
- Contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per indicazioni sul corretto smaltimento delle attrezzature per la ricarica.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il Seatore TRIEBEL con Crimp, ti preghiamo di consultare il manuale del prodotto o contattare direttamente il produttore per assistenza. Assicurati di avere a disposizione i dettagli del prodotto quando richiedi supporto.

Ti ringraziamo per aver dedicato del tempo a leggere questa guida alle istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità. Goditi la tua esperienza di ricarica con il Seatore TRIEBEL con Crimp!

TRIEBEL Seater med Krimp

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL Seater med Krimp for Rifle Kaliber. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet ditt. Vennligst les denne manualen nøye før du bruker setteren, og oppbevar den for fremtidig referanse.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som en bullet seating die.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert øyebeskyttelse, når du håndterer ammunisjon og omlastingsutstyr.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og personer som kanskje ikke forstår bruken av det.
- Inspiser produktet regelmessig for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Ikke bruk produktet hvis noen deler er skadet eller mangler.
- Følg lokale lover og forskrifter angående håndtering og bruk av ammunisjon og omlastingsutstyr.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

• Farer:

- Feil bruk av setteren kan føre til misfires eller ulykker.
- Krimpingsfunksjonen, hvis den misbrukes, kan forårsake deformasjon av prosjektilet eller feil setning.

• Unngå Farer:

- Sørg alltid for at prosjektilet er korrekt plassert i setteren før du påfører trykk.
- Ikke overskrid anbefalt moment når du justerer setterhodet.
- Bruk riktig setterhode for kaliberet for å forbedre nøyaktighet og sikkerhet.
- Ikke modifier setteren eller bruk den til andre formål enn tiltenkt.

• Aldersspesifikke Advarsler:

- Dette produktet er ikke beregnet for bruk av personer under den lovlige alderen for håndtering av ammunisjon og omlastingsutstyr. Sørg for at alle brukere er av lovlig alder og har fått riktig opplæring.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omlastingspressen din er sikkert montert og stabil.
- Skru TRIEBEL Seater på omlastingspressen ved hjelp av 7/8" gjengene.
- Stram setteren sikkert, men unngå å overstramme.

2. Bruk:

- Velg riktig setterhode for prosjektilet ditt. Bytt setterhodet hvis nødvendig.
- Sett inn patronhylsen i omlastingspressen.

- Plasser prosjektilet i munnen av patronhylsen.
- Trekk sakte i håndtaket på omlastingspressen for å sette prosjektilet. Sørg for at prosjektilet er satt til ønsket dybde.
- Hvis krimping er nødvendig, følg instruksjonene for å påføre krimpen sikkert.
- Etter bruk, rengjør setteren for å opprettholde funksjonaliteten.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser produktet og eventuelle emballasjematerialer i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for veiledning om riktig avhending av omlastingsutstyr.

Kontaktinformasjon for Ytterligere Støtte

For spørsmål eller bekymringer angående TRIEBEL Seater med Krimp, vennligst referer til produktmanualen eller kontakt produsenten direkte for assistanse. Sørg for at du har produktdetaljene klare når du tar kontakt for støtte.

Takk for at du tok deg tid til å lese denne sikkerhetsinstruksjonsguiden. Din sikkerhet og tilfredshet er våre høyeste prioriteringer. Nyt omlastingsopplevelsen med TRIEBEL Seater med Krimp!

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania TRIEBEL Seater z Crimpem

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL Seater z Crimpem do kalibrów karabinowych, model 6.5 Creedmoor. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić sobie oraz innym bezpieczne korzystanie z produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieuprawnionych.
- Zawsze korzystaj z odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas użytkowania.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że seater jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanej siły podczas crimpowania, aby uniknąć uszkodzenia sprzętu.
- Nie używaj seatera do pocisków, które nie są zgodne z jego specyfikacją.
- Zachowaj ostrożność podczas wymiany głowicy seatera. Upewnij się, że nowa głowica jest odpowiednia do używanego pocisku.
- Nie pozostawiaj seatera bez nadzoru podczas użytkowania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Zainstaluj seater:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia.
- Zainstaluj seater w prasę do łusek, zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Sprawdź, czy gwint 7/8" jest prawidłowo dopasowany.

2. Użyj seatera:

- Włóż pocisk do seatera.
- Ustaw odpowiednią wysokość crimpowania zgodnie z wymaganiami pocisku.
- Naciśnij prasę, aby osadzić pocisk. Upewnij się, że działasz w kontrolowanym środowisku.

3. Wymiana głowicy:

- Odkręć starą głowicę seatera.
- Zamontuj nową głowicę, upewniając się, że jest dobrze dokręcona.
- Przeprowadź testowe osadzenie pocisku, aby upewnić się, że wszystko działa poprawnie.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzony lub niebezpieczny.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu materiałów metalowych.

Informacje kontaktowe dotyczące dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa i życzymy udanego korzystania z TRIEBEL Seater z Crimpem!

TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS KÄYTTÖOPAS

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL Seater with Crimp tuotteen käyttöoppaaseen. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuote on suunniteltu erityisesti 6.5 Creedmoor patruunoille, ja se tarjoaa mahdollisuuden sekä luodin asettamiseen että puristamiseen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ja että se on ehjä ennen käyttöä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa käyttötarkoituksessa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että kaikki osat ovat oikein asennettuja ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos huomaat vaurioita tai kulumista.
- Vältä liiallista painetta tai voimaa, kun käytät tuotetta.
- Tarkista säännöllisesti, että tuote toimii oikein ja turvallisesti.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse, jos se on viallinen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Kiinnitä Seater holkin tyyppiin (Bullet Seating Die) kierreltiännällä (7/8").
- Varmista, että Seater on tiukasti paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta luoti ohjausbussiin.
- Säädä tarvittaessa puristusasetuksia.
- Käynnistä prosessi ja varmista, että luoti asettuu oikein.
- Tarkista lopputulos ja varmista, että luoti on asetettu halutulla tavalla.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoorganisaatioihin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöopas. Kysy myös mahdollisista turvallisuusohjeista tai tuotevaroituksista.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, ja noudattamalla yllä olevia ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön TRIEBEL Seater with Crimp tuotteelle.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL SEATER MED CRIMP FÖR GEVAR CALIBERS

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL Seater med Crimp för 6.5 Creedmoor. Denna produkt är utformad för att säkerställa hög precision vid kulansättning. Det är viktigt att följa säkerhetsanvisningarna för att garantera en säker och effektiv användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera alla osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med kulansättaren.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp.
- Kontrollera att alla verktyg och tillbehör är korrekt installerade innan användning.
- Använd produkten endast med kompatibla hylsor och kulor.
- Undvik att arbeta med produkten om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av sätthuvud:

- Skruva loss det befintliga sätthuvudet.
- Välj det lämpliga sätthuvudet för kulan du använder.
- Skruva fast det nya sätthuvudet tills det sitter ordentligt.

2. Användning av kulansättaren:

- Placera hylsan i pressen och säkerställ att den sitter stabilt.
- Sätt kulan i sätthuvudet.
- Aktivera pressen för att sätta kulan i hylsan. Om du vill crimpas, se till att justera inställningarna för crimpning.
- Kontrollera noggrant att kulan har satts korrekt.

3. Underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning för att förhindra ansamling av smuts och skräp.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallshanteringsanvisningar

- Kassera trasiga eller oanvändbara delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metall och plastkomponenter.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens artikelnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av TRIEBEL Seater med Crimp för 6.5 Creedmoor. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Bezpečnostní pokyny pro TRIEBEL Seater s Crimpem pro puškové ráže

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali TRIEBEL Seater s Crimpem pro ráže 6.5 Creedmoor. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a spolehlivost při usazování nábojů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a efektivní používání produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze v souladu s pokyny výrobce.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných skupin.
- Před použitím si vždy zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a bez poškození.
- Pokud zjistíte jakékoliv poškození nebo neobvyklé chování, okamžitě přestaňte produkt používat a kontaktujte odborníka.
- Sledujte aktualizace o stažení produktů na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s náboji se ujistěte, že používáte ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy neprovádějte úpravy na produktu, které nejsou schváleny výrobcem.
- Při crimpování se ujistěte, že je hlava seateru správně umístěna a zajištěna.
- Před použitím produktu se ujistěte, že máte správný typ hlavy seateru pro vaši ráži.
- Dbejte na to, abyste se vyhnuli kontaktu s očima a pokožkou během používání.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ověřte, že máte správný závit (7/8") pro vaši lisovací jednotku.
- Připevněte seater k lisu podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je seater pevně zajištěn a stabilní.

2. Použití:

- Umístěte náboj do seateru v souladu s pokyny výrobce.
- Pokud používáte crimp, nastavte požadovanou hloubku crimpování.
- Pomalu a rovnoměrně stiskněte spoušť lisu, abyste se ujistili, že je náboj správně usazen.
- Po dokončení procesu zkontrolujte, zda je náboj správně usazen a zda nedošlo k poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se recyklovat nebo upravovat produkt, pokud to není povoleno.
- Pokud produkt obsahuje baterie nebo jiné nebezpečné materiály, zajistěte jejich správnou likvidaci v souladu s platnými zákony.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se prosím obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a

data zakoupení.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání TRIEBEL Seateru s Crimpem. Vaše bezpečnost je naší nejvyšší prioritou.